

LISAN- HIG GAZETA OF THE BENISHANGUL — GUMUZ REGIONAL STATE የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልሳዊ መንግስት ልሣነ - ሕግ ጋዜጣ

25ኛ *ዓመት* ቁጥር <u>፻፷፬</u> አሶሳ የካቲት ፴/፻<u>፳፩፩</u> 2011 ዓ.ም

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል መንግስት ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 25th Year No 164 Assosa: March.9/2019

<u>አዋጅ ቁጥር ፻፷፬/፻፳፩፩ ዓ/ም</u> የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት የዳኞች አስተዳደር ጉባዔን **ለማ**ሻሻል የወጣ አዋጅ፣

መግቢያ

በተሻሻለው የቤኒሻ*ንጉ*ል *ጉሙዝ ክ*ልል ሕ*ገ* መንግሥት ነፃ የዳኝነት አካል የተቋቋመ በመሆኑ፤

በሕገ መንግሥቱ የተረጋገጠውን የዳኝነት ነፃነት ስማረጋገጥ ከሚያስችሉት መሠረታዊ ጉዳዮች አንዱና ዋንኛው የዳኝነት አካሉን ከማናቸውም የመንግሥት አካል ወይም ከማንኛዉም ባለሥልጣን ሆነ ሴላ አካል ተጽዕኖ ነፃ በሆነ ሁኔታ እንዲመራ ማድረግና አሁን ባለዉ አዳጊ ሀሳብና ለዉጥ ስራዎች ጋር የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ጽ/ቤት ማቋቋምና ማደራጀት ብሎም

በተሻሻለው የቤኒሻንጕል-ጕሙዝ ክልላዊ መንግሥት ህገ መንግሥት አንቀጽ ፴፱/፫፩/ መሠረት የሚከተለው ታውጿል።

PROCLAMATION NO.164/2011 BENISHANGUL – GUMUZ REGIONAL STATE. A PROCLAMATION ENACTED TO AMEND THE JUDICIAL ADMINISTR ATION COMMISION PROCLAMATION

Preamble

Whereas an independent judiciary is established by the Revised Constitution of the Benishangul Gumuz Regional State

WHEREAS one and the major of the fundamental factor that help to realize the constitutionally guaranteed independence of the judiciary is to have the judicial administration directed in a way free from the influence of any government organ or official, and any at her body that it is necessary to establish, organize and strength the secretariat of Judicial Administration Commission inconsistent with just developing ideas and reforms:

Therefore, in accordance with Article 49(3) (1) of revised constitution of Benishangul Gumuz Regional State, it is hereby proclaimed as follows;

አንቀጽ ፩

አጭር ርዕስ

ይህ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤን በድ*ጋ*ሚ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፻፷**፬**/፻፳፩፩ ዓ.ም. ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል

አንቀጽ ፪

ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ውስጥ፣

- ፩፥ "ምክር ቤት" ማለት የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት የሕግ አውጪው አካል ነው፣
- ፪፥ "ጉባኤ" ማለት በዚህ አዋጅ የተቋቋመ የክልሱ የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ማለት ነው።
- ፫÷ "ዳኛ" ማስት በህግ አማባብ፣ በክልሱ የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ተመርጦ በክልሱ ምክር ቤት የተሾመ የተፈጥሮ ሰዉ ነው።
- ፬፥ "ሬዳት ዳኛ" ማለት በዳኞች የአስተዳደር ጉባኤ ተመርጦ በምክር ቤት እስኪሾም ድረስ በጉባኤ ወይም በፕሬዚዳንቱ ተመድቦ የሚሠራ የሕግ ሙያተኛ ነው።

Article 1 Short Title

This Proclamation may be cited as "Proclamation Enacted to Re-amend the Judicial Administration Commission Proclamation Benishangul- Gumuz Region (Proclamation No.164/2019).

Article 2 Definitions

In this Proclamation,

- 1) "Council" means the legislative organ of the Benishangul Gumuz Regional State.
- "Commission" means Judicial Administration Commission established hereby by this proclamation.
- 3) "Judge" means a natural person recruited, in accordance with the law, by the Region's Judicial Administration Commission and appointed by the Region's Council
- 4) "Assistant Judge" means a lawyer who is assigned by the Judicial Administration Commission or President to serve in legal profession until he is appointed by the Council.

፩"የዲሲፕሊን ጥፋት" ማስት በዲሲፕሊንና በሥነ ምግባር ደንብ የተመለከተውን ጥፋት ሲሆን በወንጀል ተከሶ ጥፋተኝነቱ የተረ*ጋገ*ጠበትን፣ በጉቦና በአማሳጅ የሚሠራን በዘር በዛይማኖት፣ በጾታና በፖስቲካ አመለካከት አድልኦ የሚያደርግ ወይም ባስጉዳይ የሚያጉሳላን ይጨምራል።

፮ "ጕልህ የሆነ የሥራ ችሎታና ቅልጥፋና ማነስ"
ማለት በዲስፕሊንና በሥነ ምግባር ደንብ
የተመለከተው ሲሆን በዳኝነት ሥራ ላይ ሙያው
ከሚጠይቀው የትምህርትና የልምድ ችሎታ በታች
የሆነ የሕግና የፍሬ ነገር ስህተት የሚፈጽም ወይም
ከሚገባው ጊዜ በላይ ክርክር የሚያራዝምን

፰<u>.የ**ጉባኤዉ ጽህፌት ቤት**</u> ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ 7 መሰረት የሚደራጀዉ የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ጽ/ቤት ነዉ።

አንቀጽ ፫

ጣቋቋም

- ፩÷ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ በዚህ አዋጅ ተቋቁጧል።
- ፪፥ ጉባኤዉ የራሱ ጽህፌት ቤት ፣ ኃላፊ፣ በጀት ሕና አስፈላጊ የሆኑ ሠራተኞች ይኖሩታል። የጽሕፌት ቤቱ ኃላፊ የጉባኤዉ

- 5) "Breach of Discipline" means a breach as specified in the Disciplinary and Code of Conduct Rule and includes a judge who is found guilty of an offense charges with, yields to bribes and go-betweens, practices favoritism on account of race, religion, sex and political attitude, or who frustrates parties to a case brought before him.
- 6) "Manifest Incompetence and Inefficiency" means what is specified in the Disciplinary and code of conduct rule, and includes a judge who commits and error of law unbecoming to the competence by training and experience which the profession requires or who unduly delays proceeding.
- 7) "at her commission appointees" means head of office of the commission/ process owner, sharia judges defense lower registrar and include others—appointed and assigned by the Judicial Administration Commission.
- **8)** Office of the commission means office of the judicial administration commission organized pursuant to article 7 of this proclamation.

Article3

Establishment

- 1. The Benishangul Gumuz Regional State Judicial Administration Commission is hereby established by this Proclamation.
- 2. The Commission shall have its own secretariat, head of secretariat, budget and the

ጸሐፊ ሆኖ ያገለግላል።

አንቀጽ ፬

የንባኤ አባላት

- ፩÷ ጉባኤው የሚከተሉት አባሳት ይኖሩታል። ሀ/ የክልሱ ጠቅሳይ ፍ/ቤት ኘሬዚዳንት -----ስብሳቢ
 - ለ/ የክልሱ ጠቅሳይ ፍ/ቤት ም/ቫሬዚ*ዳንት* -----ካባል
 - ሐ/ በም/ቤቱ አሌ ጉባኤ የሚወክሱ አራት የምክር ቤቱ አባሳት ------ አባል መ/ ከጠቅሳይ ፍ/ቤት አንድ ዳኛ ---- አባል ሠ/ ከዞን ከፍተኛ ፍ/ቤቶች ሶስት ዳኞች------
- ረ/ ከወረዳ ፍ/ቤቶች የሚመረጥ አንድ ዳኛ -----አባል

አባል

- ፪÷ ከጠቅላይ ፍርድ ቤት የሚወከለውን አንድ ዳኛ የጠቅላይ ፍርድ ቤቱ ዳኞች ይመርጣሉ፡፡
- ፫÷ከከፍተኛ ፍርድ ቤቶች የሚወከሉትን ሶስት ዳኞች በተመሰከተ በሕያንዳንዱ የዞን ከፍተኛ ፍ/ቤት አንድ አንድ ዳኛ በፍ/ቤቶች አማካኝነት መርጠው ይልካሉ።
- ፬÷ ኘሬዚዳንቱ በማይኖርበት ጊዜ የጠቅላይ ፍርድ ቤት ምክትል ፕሬዚዳንት ሰብሳቢዉን ፕሬዚዳንቱን ተክቶ ይመራል።
- ፩÷ የጉባኤው አባላት የሥራ ዘመን ከክልሱ ም/ቤት አባላት የሥራ ዘመን *ጋር* አንድ ዓይነት ይሆናል።

necessary staffs. The head of the secretariat shall serve as the commission's secretary.

Article 4

Members of the Commission

- The Commission shall have the following members:
 - a. The President of the Supreme Court of the Region ----- Chairman.
 - b. The Vice President of the Supreme Court of the region ----- member.
 - c. four members of the council to designated by the speaker of the council------ member.
 - d. One judge from the supreme court----member
 - e. Three judges form the zonal high court -------- member.
 - f. f. One judge selected by woreda courts member
- 2) A judge from the Supreme Court shall be selected by the judges of the Supreme Court.
- 3) Concerning the three judges from the Zonal High Courts, each Zonal high Court shall select one judge.
- 4) The vice President of the supreme court shall chair the commission in the absence of the president.
- 5) The term of office of the member of the Commission shall be the same as the term of the member of the Council of the Region.

አንቀጽ &

የጉባኤ ስልጣንና ተግባር

*ጉ*ባኤው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፡

- ፩፥ ጉባኤው በዳኝነት ለመሥራት ካመለከቱት አመልካቾች ለዳኝነት ብቁ የሆኑትን ይመርጣል።
- ፪፥ በምክር ቤቱ ሕስኪሾሙ ድረስ የተመጡትን ዕጩዎች ጉባኤው በረዳት ዳኝነት መድቦ ሲያሠራ ይችሳል።
- ፫÷ ሹመታቸው በም/ቤቱ የፀደቁትን ዳኞች ይመድባል።
- ፬፥ የጉባኤዉን ጽ/ቤት ሃላፊ ፣ዋና ስራ ሂደት ባለቤቶችን፣ ሬጅስትራሮች፣ ተከላካይ ጠበቆችንና ሌሎች በጉባኤዉ ጽ/ቤት የሚመደቡ ባለሙያዉችን ይሾጣል፣ በደምቡ መሠረትም ከሥራ ያለናብታል።
- *ኔ፥ የዳ*ኞችን፣ **ሬ**ጅስትራሮችንና የተከሳካይ ጠበቆችን የጉባኤ ጽ/ቤት ሃላፊ የስራ ሂደት ባለቤቶችን መሪና ደመወዝ፣ አበል ፣ ሕክምና፣ የደረጃ ዕድንት፣ ሥልጠና፣ ስንብት የዳኝነት 8206 ዝውውር፣ አፈጻጸም ሁኔታዎችን በሚመለከት ዝርዝር መተዳደሪያ ደንብ ያወጣል፣ አፈጻጸሙንም ይከታተሳል።
- ፮፥ በደንቡ መሠረት የሥራ ክፍተቶች ወይም አጣዳፊ ጉዳዮች ሲያ*ጋ*ጥሙ አንድ ዳኛ ከአቻ ወይም ከፍ ባለ የሥራ ደረጃ ላይ በጊዜያዊነት ወይም በቋሚነት ይመድባል።

Article 5

Power and Function of the Commission

The Commission shall have the following powers and functions.

- 1) The Commission shall select those who qualify for judgeship from among those who applied to serve in judgeship capacity.
- 2) It may assign those selected nominees to serve in assistant judgeship capacity until they are appointed by the council.
- 3) It shall give job placement to judges whose appointment is approved by the Council.
- 4) It shall appoint head secretariat core process owners registrars legal counsels and other professionals secretariat. Also shall remove them from their duty in accordance with the regulation.
- 5) It shall issue governing regulation and follow up its implementation on particulars of matters relating to job placement, salary, allowance, medical benefit, promotion, training, transfer, removal and performance of judgeship function of head secretariat, core process owners judges, registrars and legal counsels.
- 6) It shall give, in accordance with the regulation, temporary or permanent job placement to a judge in an equivalent or higher position, if job gaps or urgent affairs occur.

- ፯፥ የወረዳ ፍርድ ቤት ደረጃ የሚሠራን ዳኛ ወደ ከፍተኛ ፍርድ ቤት ሰማሳደግ የፌኤራል ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፹፩/፬/ በሚደነግገው መሠረት የፌኤራል ዳኞች አስተዳደር ጉባኤን አስተያየት አስቀድሞ መጠየቅ አለበት።
- ፰÷ ዳኞች የሚመሩበትን የሥነ ምግባርና የዲሲኘሲን ደንብ ያወጣል።
- ፬፥ የሥራ አፈፃጸምና የሥነ ምግባርና ጉድስቶችን በሚመለከት የሚቀርበውን አቤቱታ /ቅሬታ/ መርምሮ ወይም እንደአስፈላጊነቱ በደንቡ በሚቋቋሙት ኮሚቴዎች አስመርምሮ ውሣኔ ይሰጣል፡
- ፲ ለዚህ አዋጅ አፈፃጸም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ጉባኤው ኮሚቴዎችን ያቋቁማል፣ ዝርዝር ሥልጣንና ተማባራቸውን ይወስናል።
- ፲፩ .በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፱/ መሠረት የሚቀርቡትን ጉዳዮች መርምሮ ወይም በኮሚቴዎች አስመርምሮ በክልሱ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፯፯/፬/ሀ/ መሠረት ይወስናል፤ ውሣኔውም በምክር ቤቱ እስኪፀድቅ ድረስ ከሥራ ማገድ ይችላል።
- ፲**፪**.__አግባብ ባለው ሕግ መሠረት የፍርድ ቤቶችን አደረጃጀት መርምሮ ይወስናል።
- ፲፫.የንባኤዉ ጽህፈት ቤት የሚሰራበትን መመሪያ ያወጣል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል።

- 7) It shall request in advance, the suggestion of the Federal Judicial Administration Commission on the promotion of a judge serving in the Woreda Court to the High Court as provided under Article 8 (4) of the Federal Constitution.
- 8) It shall issue Code of Conduct and Disciplinary Rule governing judges.
- 9) It shall investigate or cause investigation by committees established, as may be necessary by the regulation, of complaints or grievances submitted to it on performance and breach of code of conduct matters and give decision.
- 10) It may establish committees, it is deemed necessary for the implementation of this Proclamation, and determine particulars of their powers and functions.
- 11) In accordance with sub article 9 of this proclamation, it shall investigate or cause investigation committees of matters submitted to it and give decision in accordance with Article 67(4) (a) of the constitution of the Region. It may suspend a judge from job until the decision is approved by the Council.
- 12) It shall examine and determine, in accordance with the relevant law, the organization of courts.
- 13) It shall issue work directive for the secretariat of the commission and supervise its implementation.
- 14) To nominate candidates for president of the

አንቀጽ ፮

<u>የጉባኤው ሰብሳቢ ሥልጣንና ተግባር</u>

ሰብሳቢው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፡

፩÷ የጉባኤውን ጽ/ቤት በበላይነት ይመራል፣ ይቆጣጠራል፣

g÷ የጉባኤውን ስብሰባ ይመራል፣

- መሠረት բ ÷ ՍԱՆ አዋጅ አንቀጽ E/6/ ማመልከቻ ያቀረቡትን አመልካቾች አጭር የሕይወት ታሪክ መግለጫ አዘ*ጋ*ጅቶ ለከፍተኛ ስጉባኤው ያቀርባል። በንባኤው ጠቅላይ ፍ/ቤቶች *የተመ*ረጡ*ትን* ዳኞችና የጉባኤውን ውሣኔ የዳኞች ለፌኤራል አስተዳደር ንባኤ በመሳክ አስተያየት ይቀበላል፡ ከጉባኤው ውሣኔ *ጋ*ርም በማያያዝ በክልሉ ምክር ቤት ያቀርባል።
- ፬÷ የጉባኤ ጽህፌት ቤት ሃላፊ፤ የስራ ሂደት መሪ ሬጅስትራርና የተከሳካይ ጠበቆችን ስጉባኤው አስቀርቦ ያሾማል።
- ፫÷ ዳኞችና የጉባኤ ተሿሚዎች የሥራ አፈፃጸምና የሥነ ምግባር ጉድስት በኮሚቴ አስመርምሮ ይወስናል፡፡ አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘውም ስጉባኤው ያቀርባል፡፡
- ፮÷ የፍርድ ቤቶችን መዋቅር አጥንቶ ስንባኤው የውሣኔ ሃሣብ ያቀርባል፣ ሲወሰንም አፈፃጸሙን ይከታተሳል።

high and worda courts from list presented by the president

Article 6

Power and Duties of the Chairman of the Commission.

The Chairman shall have the following powers and functions.

- 1) He shall direct, as the supreme authority, and supervise the office of the Commission.
- 2) He shall preside over the meeting of the Commission.
- 3) He shall prepare and present to the commission the profile of applicants who submitted application in accordance with Article 5(1) of this Proclamation. He shall send to the Federal Judicial Administration Commission the names of judges recruited for the High and Supreme Courts, together with its decision, and shall request its suggestion. He shall annex this with the decision of the commission and present it to the Council.
- 4) He shall present to the commission and cause the appointment of head of, secretariat, core process owners, registrars and legal counsels.
- 5) He shall cause investigation of matters on performance and breach of code of conduct by committee, and decide whenever he deems it necessary, he may present it to the Commission
- 6) He shall examine the structure of courts and present recommendation to the commission, and follow up it implementation upon

- ፯÷ አስቸኳይ ጉዳዮች ሲያ*ጋ*ጥሙ ጉባኤው እስኪሰበሰብ ድረስ አንድን ዳኛ አቻ ወይም ከፍ ባለ የሥራ ደረጃ በጊዜያዊነት ይመድባል፣ ጉዳዩንም በሚቀጥለው የጉባኤ ስብሰባ አቅርቦ ማስወሰን አለበት።
- ቷ፥ ማመልከቻ ሲቀርብስት መደፊት በዳኞች **እስከሚወሰን** አስተዳደር ንባኤ ድረስ ደኝነት በተለማማጅ നഗ്ഗൗ በረዳት አመልካቹን በማንኛውም ደረጃ ፍርድ ቤት የማስራት በ*ጊዜያዊነት* መድበ ሥልጣን አስው።
- ፱÷ ለከፍተኛ ሕና ለወረዳ ፍርድ ቤቶች ፕሬዚዳንት የሚሆኑ ሕጩዎችን ለጉባኤ ያቀርባል።

አንቀጽ ፯

የጉባኤዉ ጽ/ቤት ስልጣንና ተግባር

- የንባኤዉ ጽ/ቤት ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።
- ፩÷ የጉባኤዉን አመታዊ የስራ እቅድና በጀት ያዘ*ጋ*ጃል።
- ፪÷ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፫ መስረት በክልሱ ዳኞች ሳይ የሚቀርቡ አቤቱታዎችን ይቀበላል በአቤቱታዎች ሳይ ጉባኤዉ የሚሰጣቸዉን ዉሳኔዎች በአግባቡ ለሚመለከታቸዉ አካሳት እንዲደርስ ያደር ጋል።
- ፫÷ የክልሱ ዳኞችን የግል ማህደር ያደራጃል አስፈላጊ መረጃዎች በማህደሮች መግባታቸዉን

decision.

- 7) He may give temporary job placement to a judge in an equivalent or higher position if urgent affairs occur, until the commission convenes and shall get the matter approved by the next meeting of the commission.
- 8) He shall have the power to give temporary job placement, if application is submitted to him, to a judge in a trained or assistant judgeship position at any level of court, until a decision is made by the Judicial Administration Commission.
- 9) He shall present candidates for president positions of high and woreda courts.
- 10) He shall discharge other functions entrusted to him by the Commission.

Article 7

Powers and Duties of the Commission's Secretariat

The Commission's secretariat shall have the following powers and duties:

- 1/ to prepare annual work plan and budget of the Council;
- 2/ to receive complaints on judges presented pursuant to Article 13 of this Proclamation; to notify decisions passed on such complaints by the Commission to the concerned persons and organs;
- 3/ to organize personal files of judges; followup that the files are updated with necessary information:

ይከታተሳል።

- ፬÷ የክልሱ *ዳ*ኞችን አስተዳደራዊ *ጉዳ*ዮች አፈጻጸም ይከታተሳል፡፡
- ፩÷የጉባኤዉን የስብሰባ ቃስጉባኤዎችና ሌሎች ሰንዶችን በአማባቡ ይይዛል፡፡
- ፮÷ የክልሱ ዳኞች የስራ አፈጻጸም ምዘና ንባኤዉ በሚያወጣ መመሪያ መሰረት ሕንዲካሄድ ያደር ጋል፡፡የምዘና ዉጤቶች የዳኞች የግል ማህደር ዉስጥ ሕንዲገቡ ያደር ጋል፡፡
- ፯÷ ሴሎች በንባኤዉ የሚሰጡ ተማባራትን ያከናዉናል።

አንቀጽ ፰.

የ<mark>ጉባዔው ጽሕፈት ቤት *ኃ*ላፊ ሥልጣንና ተግባር</mark> የጉባዔው ጽሕፈት ቤት *ኃ*ላፊ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

- ፩÷ በጉባዔው ስብሰባዎች ላይ በፀሐፊነት ይገ ኛል፣ ቃስጉባዔ ይይዛል፣ ቃስጉባዔዎች በጉባዔው አባላት መፈረጣቸውን ይከታተላል፤
- ፪÷ የጉባዔውን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድ ስጉባዔው ሰብሳቢ ያቀርባል፤
- ፫÷ ስለንባዔው *ዕ*ቅድ አ<mark>ፈጻጸም በንባዔው በተጠየ</mark>ቀ ጊዜ ሪፖርት ያቀርባል፤
- ፬፥ ዳኞች ላይ የሚቀርቡ አቤቱታዎችን ለጉባዔው ያቀርባል፣ የተሰጡ ውሳኔዎች መፈፀጣቸውን ይከታተላል፤
- ጅ፥ የጽሕፌት ቤቱን ሠራተኞች ያስተዳድራል፤ ፮፥ ሴሎች በጉባዔው ሰብሳቢ የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል።

- 4/ to follow-up implementation of administrative matters regarding judges;
- 5/ to keep minutes and other documents of the Commission in an appropriate manner;
 6/ to conduct appraisal of judges in accordance with the directive to be issued by the Commission enter results of the appraisal in the judges personal file;
- 7/ to perform other duties assigned to it by the Commission.

Article 8

Powers and Duties of the Head of the Secretariat of the Commission

shall have the following powers and duties:

1/ to serve as secretary on meetings of the

Commission, keep minutes of the Commission;

follow-up that minutes are signed by members of
the Commission

The Head of the Secretariat of the Commission

- 2/ to present annual work plan of the Commission to the chairperson of the Commission;
- 3/ to present a report on the implementation of the work plan when requested by the Commission;
- 4/ to present to the Commission complaints lodged on judges; follow-up implementation of decisions on the complaints;
- 5/ to administer staff of the secretariat;
- 6/ to perform other duties assigned by the chairperson of the Commission.

አንቀጽ ፱

የንባኤ ስብሰባ

- ፩÷ ጉባኤው በየሶስት ወሩ አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያደር ጋል፡፡ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው በማናቸውም ጊዜ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል፡፡
- ፪÷ ከጉባኤው አባላት ከግማሽ በላይ ከተገኙ ምላተ ጉባኤ ይሆናል።
- ፫÷ የጉባኤው ውሣኔዎች በድምጽ ብሳጫ ይተሳስፋሉ፡፡ ድምጽ እኩል በሆነበት ጊዜ ሰብሳቢው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል፡፡
- ፬÷ የሥራ አፈባጸምና ዲሲንሲን ጉድለት ክስ የቀረበበት ዳኛ ወይም ጉዳዩን ቀድሞ ያየው ወይም የወሰነው የጉባኤው አባል የሚታየው ጉዳይ ስለእርሱ በሆነ ጊዜ ከጉባኤው ስብሰባ ይነሳል።
- ፩÷የዚህ አንቀጽ ድን*ጋጌ* እንደተጠበቀ ሆኖ ንባኤው የራሱን የሥልጣን ሥነ ሥርዓት ደንብ ሲደነፃፃ ይችላል።

አንቀጽ ፲

በዳኝነት ለመመረጥ የሚያበቁ መመዘኛዎች

- ፩÷የሚከተሉትን መመዘኛዎች የሚያሟሉ ኢትዮጵያዊ ተወዳድሮ የክልሉ ዳኛ ሆኖ መመረጥ ይችሳል።
- ሀ/ ለፌዶራልና ለክልሱ ሕገ መንግሥት ታማኝ የሆነ፣
- ስ/ በሕግ ትምህርት የሰስጠነና በቂ የሕግ ዕውቀት ያለው፣

Article 9

Meeting of the Commission

- 1) The commission shall hold a regular meeting once in each three months, however, when found necessary, it may hold a meeting at any time.
- There shall be a quorum where more than half of the member of the commission is present.
- 3) The decision of the Commission shall be passed by a majority vote; when there is a tie, the chairman shall have a casting vote.
- 4) A judge who is a member of the commission and against whom a case concerning performance or breach of discipline is institute or who has seen or decided such matter, shall be withdrawn from the meeting of the commission while the case under consideration related to him.
- 5) Without prejudice to the provision of this article, the commission may draw up its own rules of procedure on meeting.

Article 10

Criteria of Appointment for Judgeship

- Any Ethiopian who fulfils the following criteria may be appointed as a judge of the Region.
 - a) If he is loyal to the constitution of the Federal and Region:
 - b) If he is trained in law and has adequate knowledge in law;

- ሐ/ በታታሪነቱ፣ በፍትሐዊነቱ፣ አርያ የሆነ፣ መ/ በዳኝነት ሙያ ለ**መሠጣራት** ፈቃደኛ የሆነ፣
- ረ/ እድሜዉ ከ25 *ዓመት ያ*ላነሰ
- ፪፥ ማንኛውም ሰው በሕግ አውጭ ወይም በሕግ አስፈጻሚ ወይም በማናቸውም የፖስቲካ ድርጅት በአባልነት በሚያገለግልበት ጊዜ አጣምሮ የዳኝነቱን ሥራ ሲሰራ አይችልም።

አንቀጽ ፲፩ የዳኞች ከሥራ መሰናበት

ማንኛውም *ዳ*ኛ ከሥራ የሚሰናበተው በሚከተ**ሱ**ት ምክንያቶች ነዉ።

፩÷ሥራው ለመልቀቅ ሲ**ፈልግ ሁለት ወር** የጽሁፍ ማስጠንቀቂያ በመስጠት፣

፪÷*ዕ*ድሜው *፯ ዓመ*ት ሲሞላው።

፫. በሕመም ምክንያት ተማባሩን በተገቢው ሁኔታ አያከናውንም ተብሎ ሲወሰን፣ ፬.ጉልህ የሆነ የሥራ ችሎታና ቅልጥፍና አንሶታል ተብሎ ሲወሰን ወይም፣ ፩.የዳኞችን የዲስኘሲን የሥነ-ምግባር ደንብ ተሳልፎ ሲ*ገኝ* ነው።

<u>አንቀጽ ፲፱</u>

<u>የሬጅስትራሮችና የተከላካይ ጠቆች ከሥራ መሰናበት</u>

ማንኛውም ሬጅስትራር ወይም ተከሳካይ ጠበቃ ከሥራ ሲሰጠናበት የሚችስው፡-

§÷ ሥራውን በገዛ ፊቃዱ ለመዋቀቅ ከ፩ ወር

- c) If he has good reputation for his diligence, fairness and good conduct;
- d) If he consents to assuming judgeship function: and
- e) Confirms that he has never been punished with rigorous imprisonment.
- f) If he is not under 25 years of age.
- 2. No person may sultaneously assume judgeship while serving in the legislative or executive branch of government or while serving as a member of any political party.

Article 11 Termination of Judges

Any judge may be terminated from job for one of the following reasons.

- 1) If he is to resign, upon giving a two months prior written notice;
- 2) If he attained 60 years of age.
- 3) .If it is decided that he is incapable of discharging duty owing to illness.
- 4) If it is decided that he is manifestly incompetent or inefficient; or
- 5) If he is found to he violates the Disciplinary and code of conduct rules for judges.

Article 12

Termination of Registrars and Legal Counsels

Any registrar or legal counsel may be terminated:

1) If he presented a one months prior written notice to resign on his own motion.

በፊት የጽሁፍ ማስጠንቀቂያ ሲያቀርብ፣

፪÷ በሕመም ምክንያት ተግባሩን ማከናወን አይችልም ተብሎ ሲወሰን፣

ሮ÷ የዳሲፕሊን ጥፋት ፊጽሞ ሲ*ገኝ*፣

፬፥ ጉልህ የሆነ የሥራ ችሎታና ቅልጥፍና አንሶታል ተብሎ ሲወሰን ወይም፣

*፮፥ዕድሜ*ው *፯ ዓመ*ት ሲሞላው።

አንቀጽ ፲፫

አቤቱታ ስለማቅረብ

ማንኛውም ሰው በዳኝነት ሥራ አካሄድ በደል ከተፈጸመበት ሰንባኤው አቤቱታ ማቅረብ ይችላል።

አንቀጽ ፲፬

የጾታ አንላለጽ

በዚህ አዋጅ ውስጥ በወንድ ጾታ የተገለጸው ሁሉ የሴትንም ጾታ ያካትታል።

አንቀጽ ፲፮

ህጋዊ እውቅና ስላለው ቅጂ

በዚህ አዋጅ የአማርኛና የእንግሊዝኛ ቋንቋ ቅጅዎች መካከል የሃሣብ ግጭት ሲኖር የአማርኛ ቅጅ ትርጉም ተፈጻሚነት ይኖረዋል።

አንቀጽ ፲፮

ደንብና መመሪያን የማዉጣት ስልጣን

ይህን አዋጅ <mark>ለ</mark>ማስፈጸም *ጉ*ባኤዉ ደንብ ወይም *መመሪያዎችን ለማ*ዉጣት ይችላል

- 2) It is decided that he is incapable of performing duty owing to illness;
- 3) If he is found to have committed breach of discipline;
- 4) If it is decided that he is manifestly incompetent or inefficient; or
- 5) If he attained 60 years of age.

Article 13

Lodging of Petition

Any person against whom injustice is done in judicial proceedings may lodge petition to the commission.

Article14

Gender Reference

Reference in this Proclamation set out in the masculine gender shall also apply to the feminine gender.

Article 15

Version with Authority

If there is a contradiction between the Amharic and English versions the meaning of the Amharic version shall have application.

Articl 16

Power to issue regulation and directive

The commission may issue regulation or directives necessary for the implementation of this proclamation.

አንቀጽ ፲፯

ቃስ መሐሳ

ዳኞች ተሹመው ሥራቸውን ከመጀመራቸው በፊት የሚከተለውን ቃለ መዛሳ መሬጸም አለባቸው።

ሕኔ ------የፍ/ቤት ዳኛ በመሆን ተሹሜ ሥራዬን ስጀምር የተጣሰብኝን ከፍተኛ ኃላፊነት በታጣኝነት ልፈጽም ቃል ሕንባለሁ።

አንቀጽ ፲፰.

የተሻሩ ሕሎች

፩. የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፫፰/፲፱፮፮ እና አዋጅ ቁጥር 80/ 2001 በዚህ አዋጅ ተሽሯል።

፪. ከዚህ አዋጅ *ጋር የሚቃረን ጣን*ኛውም አዋጅ ወይም መመሪያ፣ ደንብ ወይም ውሣኔ፣ በዚህ አዋጅ ከተመ**ለ**ከቱት ጉዳዮች ሳይ ተፊጻሚነት አይኖረውም።

<u>አንቀጽ ፲፱.</u> አዋጁ የሚናበት ቀን

ይህ አዋጅ ከወደቀበት ቀን የካቲት 30/2011 ዓ.ም. ጀምሮ የወና ይሆናል።

አሻዲሲ ሀሰን አልማጁብ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልሳዊ መንግሥት ኘሬዝዳንት

የካቲት 30 ቀን 2011 ዓ.ም.

አሶሳ

Article 17

Oath

After appointment and prior to assumption of duties, judges shall take the following oath

I -----, upon may appointment and assumption of duty as judge of ----- court, on this day, pledge to discharge with dedication the heavy responsibility entrusted to me.

Article 18

Repealed Laws

- 1. A Proclamation to Establish the Judicial Administration Commission of Benishangul Gumuz Regional State, Proclamation No.38/1995, is hereby repealed by this Proclamation.
- Any Proclamation, directive, regulation or decision inconsistent with this Proclamation shall not be applicable to matters specified in this Proclamation.

Article 19

Effective Date

This Proclamation shall be effective as of on March 9, 2019

Ashadili Hasen Al-mahajub

President or Benishangul- Gumuz

Regional State

March 9,2019

Assosa

浴